



المملكة العربية السعودية
وزارة الحرس الوطني - الشؤون الصحية
الرياض - قسم الأورام
أمراض الدم

أبيكسابان) دواء السيولة Anticoagulants (Apixaban)

دواء السيولة (أبيكسابان)

Anti-coagulant (Apixaban)

ما هو دواء الأبيكسابان؟

What is Apixaban?

هو دواء مضاد للتخثر يؤخذ عن طريق الفم على هيئة حبوب ومضادات التخثر هي الأدوية التي تعالج وتمنع تجلط الدم.



لماذا يستعمل دواء الأبيكسابان؟

- للوقاية من السكتة الدماغية بسبب الرجفان الأذيني.
- للوقاية من جلطة الأوردة العميقة بالساق أو جلطة الرئة بعد الخضوع لجراحة في الركبة أو الحوض.
- لعلاج جلطة الساق أو جلطة الرئة و تجنب تكرار الإصابة بها.

نصائح عند استعمال دواء الأبيكسابان:

Instructions when using Apixaban:

- يجب تناول الدواء مرتين يومياً مع أو بدون طعام.
- من المهم استعمال الدواء بشكل منتظم.
- تأكد من وجود العلاج بكمية كافية دائماً لديك.
- إذا فاتتك الجرعة في غضون ٦ ساعات يمكنك تناول الجرعة المفقودة ثم متابعة جرعتك المنتظمة.
- إذا فاتتك الجرعة لأكثر من ٦ ساعات تخطى الجرعة ثم تناول الجرعة التالية في الوقت المعتاد ولا تتناول جرعة مضاعفة.



هل أبيكسابان له آثار جانبية؟

Adverse effects of Apixaban

- معظم الأشخاص لا يعانون من أية آثار جانبية.
- جميع مضادات التخثر تزيد من خطر التعرض للنزيف وقد يكون نزيف خفيف أو غزير.

• من أمثلة النزيف الخفيف:



وهذا النوع يتوقف من تلقاء نفسه ولا يستمر طويلاً.

• من أمثلة النزيف الغزير:



وهو الأكثر خطورة ويتطلب عناية طبية ويجب إيقاف تناول الأبيكسابان مؤقتاً.

متى يجب عليك الإتصال ومراجعة الطبيب على وجه السرعة؟

When you need to consult your physician urgently?

إذا كان لديك أي من أعراض النزيف التالية:

- شحوب البشرة.
 - الإحساس بالضعف والإرهاق.
 - ضيق التنفس .
 - ألم في الصدر.
 - براز أسود اللون.
 - غزارة في الدورة الشهرية عند النساء.
 - ظهور دم في السعال.
 - عدم توقف أي نزيف يحدث.
 - أي إصابة شديدة مثل:
- إصابة في الرأس. - كسور في العظام. - حوادث السيارة الإصابات الرياضية.

ما الذي يجب عليك مناقشته مع مقدم الرعاية الصحية؟

What do you need to discuss with health care giver?

- تأكد من إخبار مقدم الرعاية الصحية الخاص بك أنك تتناول دواء الأبيكسابان إذا كنت بحاجة لجراحة أو علاج للأسنان أو أي إجراء جراحي.
- قبل استعمال أي علاج آخر يجب استشارة الطبيب المعالج.
- يجب تجنب أي رياضة عنيفة أو أي نشاط قد يعرضك لخطر الإصابة بالنزيف.
- يجب تجنب الحمل تماماً أثناء استعمال دواء الأبيكسابان ومراجعة الطبيب في حال التخطيط لحدوث حمل.

هل يتطلب استعمال دواء الأبيكسابان أي نوع من المراقبة؟

Does Apixaban treatment needs monitoring?

- لا يلزم إجراء اختبارات دم منتظمة لمراقبة مستوى الدواء بالدم.
- يحتاج الطبيب إلى التحقق من وظائف الكلى قبل البدء باستعمال الدواء ثم إعادة الفحص مرة أخرى مرة واحدة على الأقل سنوياً.
- المرضى الذين يتناولون دواء أبيكسابان يحتاجون إلى المتابعة المنتظمة مع الطبيب.
- ارتداء سوار أو حمل بطاقة تدل على استعمالك لهذا الدواء أمر ضروري للغاية، حيث أنه من المهم أن يعلم مقدمو الرعاية الصحية ذلك في حالات الطوارئ.



v

www.ngha.med.sa

2020